



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 26 октомври 2021 г.
(OR. en)

12906/21

Междуинституционално досие:
2021/0329 (NLE)

AELE 101	IND 284
EEE 83	CSC 353
N 122	EU-GNSS 41
ISL 77	CSCGNSS 17
FL 77	TRANS 604
ESPACE 98	CSDP/PSDC 508
MI 745	AVIATION 256
RECH 453	CFSP/PESC 949
ENER 431	MAR 193
COMPET 714	TELECOM 377
EMPL 433	

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменението на Протокол 31 относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи и на Протокол 37, съдържащ списъка, предвиден в член 101, към Споразумението за ЕИП (Космическа програма на Съюза)

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2021/... НА СЪВЕТА

от ...

за позицията, която трябва да се заеме от името на
Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с
изменението на Протокол 31 относно сътрудничеството в специфични области
извън четирите свободи и на Протокол 37, съдържащ списъка, предвиден в член 101,
към Споразумението за ЕИП
(Космическа програма на Съюза)

(текст от значение за ЕИП)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално
член 189, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно
условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство¹, и
по-специално член 1, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

¹ ОВ L 305, 30.11.1994 г., стр. 6.

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за Европейското икономическо пространство¹ (наричано по-нататък „Споразумението за ЕИП“) влезе в сила на 1 януари 1994 г.
- (2) Съгласно член 98 от Споразумението за ЕИП Съвместният комитет на ЕИП може да реши да измени, *inter alia*, Протокол 31 относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (наричан по-нататък „Протокол 31“) и на Протокол 37, съдържащ списъка, предвиден в член 101 (наричан по-нататък „Протокол 37“), към Споразумението за ЕИП.
- (3) Регламент (ЕС) 2021/696 на Европейския парламент и на Съвета² следва да бъде включен в Споразумението за ЕИП. Само Норвегия и Исландия са засегнати от това изменение.
- (4) Протокол 31 и Протокол 37 към Споразумението за ЕИП следва да бъдат съответно изменени.
- (5) Ето защо позицията на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП следва да се основава на проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3.

² Регламент (ЕС) 2021/696 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. за създаване на космическа програма на Съюза и Агенция на Европейския съюз за космическата програма и за отмяна на регламенти (ЕС) № 912/2010, (ЕС) № 1285/2013 и (ЕС) № 377/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС (ОВ L 170, 12.5.2021 г., стр. 69).

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с предложеното изменение на Протокол 31 относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи и на Протокол 37, съдържащ списъка, предвиден в член 101, към Споразумението за ЕИП, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП¹.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

¹ Вж. док. ST 12908/21 на <http://register.consilium.europa.eu>.